

白告行銀利有即望代根嗎

The Mercantile Bank of India Ltd.  
(Incorporated in England.)

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一  
十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 餘  
額撥款共計六十萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸  
仕商存寄本銀行之款其一年定期者以四厘仙息算六  
個月定期者以三厘仙半算三個月定期者以三厘仙算  
以來往短期數則以二厘仙按日計算凡屬本銀行應爲  
之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾惠臨面  
商便妥  
大英一千九百十五年四月廿七號  
嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒下嗎謹啟

山七銀價張每沽零

報新匯總  
THE UNION TIMES

號六十二百一牌門力得實祿歌即街寧吉坡嘉新在所行發總 (生幾梅人有發印督)  
Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

NO. 126, CROSS STREET, SINGAPORE

(號四十九百四千叁第紙聞新)

日九廿月九巳丁次歲年八十六百四千貳子  
二拜禮日三十月一十年六國民華中

告廣酒蜜國中

總代理新加坡  
大溪墘振源酒莊  
天津牌獅牌酒公司謹啓

內長年七月二十五日(電話一千四百零四號)  
自開辦以來 蒙各界愛護 生意日見發達 茲爲擴大起見 特聘請 名師 釀造 蜜酒 其味 清香 入口 甘美 誠爲 消暑 解渴 之良 品也 凡欲 購者 請向 本莊 接洽 可也 此佈

藥聖肺補露士羅

(主治)  
咳多 咳少 咳纏綿 咳問中 咳白痰  
損壞 痰多 咳破血 咳吐血 咳氣喘 咳肺膜  
一切 肺病 奇效 不愈之症 無不百試  
百驗 大有奇效  
總售處 怡保 庇能 石叻  
代售處 太平 金寶 芙蓉 馬六甲 三巴旺 吉隆坡 怡保 庇能 石叻  
英京津波士頓公司啓



每打六元  
每罇六毫

治肺之藥 乃肺絡除痰 舒肺久咳 論男婦老少 藥即復老肺 謂爲妙藥 非大家言而誇也 其病若失 此氣宜

MORAU & Co, Ltd.

(Incorporated In Singapore.)

公司干匿 酒唯一辦 入口處 星架坡勿 基街門牌 十八號十 九號二十 號磨力士 有限公司 電話五百 三十二號

敢保最佳之 酒輸運來叻 以 最相宜之價 而發 售 者羅摩申公司之 干匿酒各酒舖均 有售賣



假提胃防

標注紙意

M. Gynard Co., Ltd., Pharmaceutical Chemists Singapore.

藥

大

嘉

嘉

民國四年七月八日 嘉大藥房謹啓

此藥水專治外科傳染 痛等症 凡一切陰陽 三火每次三四錢調 須耐服如症深者務 不愈用時須先將藥 搖動

●搜毒藥水

每罇價銀大壹元 中五角 小二角半

此藥油端生髮髮令能 禿者復生且可免髮白 過早宜於早晚梳洗時 將油刷在髮脚之處旬 月鬚髮叢生且光潤非 常誠固髮

●生髮香油

此藥水治諸毒并 風濕骨痛久手 各等症每日及外科諸 爲度一湯匙和水飯後 服

●追風骨痛藥水

神効洗藥水 每日服三次或 奇効全愈也 下立



本坡	七州府	荷屬各埠
一個月二元	一個月二元三角	一個月三元四角半
三個月五元三角半	三個月六元一角半	三個月六元六角
六個月九元正	六個月十一元八角	六個月十七元七角
全年十八元	全年二十二元六角	全年廿三元四角

月之四日清晨本坡驟起颶風大雨海上駁艇被沉望上艘貨物損失  
 數十萬此空前之鉅劫也敝號等有貨大宗配付各埠不幸同遭沉  
 沒損失都二萬餘元幸敝號等向與 **羊城保險公司** 訂有長  
 年水險合約此次損失雖重一經報知該公司即蒙查明如數賠償具  
 快捷妥善之處令人欽感爰述數言以表揚之 雲泰盛  
 丁巳年九月廿六日  
 東興號 益成公司  
 和豐號 聯興號全啓  
 瑞發

(續)

賁牀之子。總角之童。之無畧識。即手小說如良伴。他若教員學子。以及百執業之人。咸視小說爲消遣之無上品。昌黎氏謂非三代兩漢之書不敢觀。時至今日。三代兩漢之書束閣矣。小說之棄棧。不知其幾千百倍於前也。加諸社會之感化力。其進行之速率。又不知作如何之比例也。環察社會之成績。進化乎。退化乎。吾何忍言。閱者諸君。平心靜觀。當謂樂極而悲觀多。庸可諱乎。

故今日社會現象之演成。惡小說實尸其咎。試溜觀今之小說。匡時正俗者。十不一二。而陷人於越矩踰閑。險說暴亂。則十而七八。噫。利用社會之弱點而歛媚之。

致吾人思致機能。循感覺而異。

感。小說之能迎合社會。亦猶是耳。在昔舊小說流行。父詔其子。師糾其徒。恆以閱小說爲戒。而子弟之竊閱如故。小說之勢力亦如故。誠以人情之所同。強抑無濟也。且小說非徒感化一時已也。此得之彼。甲授之乙。蟬蛻代謝。雖未來之芸衆。猶間接以支配其心理焉。然則小說當爲社會教育所利用。而不當爲社會教育所擯斥。固昭然若揭矣。

朱紫分涇渭過其

## 西電選譯

意國大局

十一月八號倫敦來電云。羅馬來信曰。英相羅伯佐芝君。同斯麥元帥。與威呂遜元帥。及法相寶里武君偕夫蘭巨連母連元帥。已到丁勞巴羅。與尼那亞相近之南埠。於拜一日之下午。而與意相阿蘭多君。坎尼那伯爵。羅墨遜元帥。及夫屋元帥會晤。夫屋元帥已先到意國數日矣。諸君即時開議。意國戰務大臣西呂非利君。及意總將代表保羅元帥。亦到場預議。拜二拜三兩日。皆議對待戰事之法。拜三下午。諸員遂離開撈巴羅。意國之軍官報聲言曰。聯國首領。與其至高等武員之速到意國。亟明聯國聯合之堅固。諸軍之友愛也云云。

十一月八號倫敦來電云。意國官場來信謂吉軍昨日。仍然橫渡於新線。大隊之退。敵軍並未擾之。在維多里阿諾山之間。及於蒙地景各河之處。皆有交戰。敵軍之進於此處者。已被吉軍住矣。吾之飛隊復再轟擊敵軍。於打吃里亞明多河上云云。

◎俄國大局

十一月八號倫敦來電云。革命軍軍士員佈告。謂俄京已在彼等之手矣。其能行此霸道之手段。而不和於流血者。多賴守農者之力也。又聲言政府。必欲速發一公平和解之議。將地交與農者。傳集議員。開設國會。七號下午。蘇參會同一特別之議。與長脫祿斯基君聲言。謂臨時之政府已無有矣。政員被捕者數。試辦之議院亦從此解散矣。希連君當衆表明。民政黨所主三問題。衆爲之喝采甚久。第一問題。願立時罷戰。欲立時停戰。新政府須請戰國暫時停戰。第二問題。將地交與農民。第三問題。說處經濟實業之爭端。該會議決。須將此三問題。同時開辦。至完議之時。密詩偶里黨人代表。對衆聲明。謂霸道之手段。實不合該黨之意。該黨之人。故從此退出俄京。蘇參會矣云云。

里斯典戰聞

十月八號倫敦來電云。埃及官場來報曰。拜二夜。吾軍攻敵人輕守之位。於呀沙之南。吾軍依然廣進。於亞里門打之岸。遙鑒呀沙。吾軍又進。於色裂夫炮台。左。去商埠之北一英里之遠。是日吾軍逼過商埠。而進至哇的喜詩河口。離舊線。八英里之遠。吾之詩勞軍。亦順順而進於西北。在呀沙之表象。吾之飛隊。尙有數溝。然觀其大勢。則有全軍向北去之表象云。吾之飛隊。於退後之土軍。及集於

● 吻勞詩呂宣戰

十一月七號倫敦來電云：英王電於吻勞詩呂（南美）之總統恭賀吻勞詩呂之宣戰。總統復電曰：吾國之人得與聯合國同班而者。乃吾國堪誌之榮也。吾國亦願犧牲以獲勝仗云云。

●土國內容

十一月七號倫敦來電云：哥耶報曰：土京亦漸覺經制上之苦矣。自怒民末月一號起。每星之中。無肉食者三日。柴薪亦極短絀。紙帛亦大跌價。各報因此。皆示驚惶之意矣云云。

端溪魚委李耀

●林氏已宣佈獨立，並督軍整軍隊厚其士春，預軍攻段。

光興金莊新張廣告

竊聞式金式玉足顯文明爲珥爲釧  
 均藉人力故釵簪插翼樣貴翻新瑤  
 珎珎身款須特別夫用品之離奇端  
 在人心之靈巧今新嘉坡地稱富庶  
 俗尚繁華騷客佳人雷屯雲集修粧  
 不工適形鄙陋本莊主人歷代相傳  
 素精斯業特延名工專心考究鏤刻  
 手工必珠聯而璧合製造首飾皆錦  
 簇而花團枝葉則式樣新奇儼若生  
 動鑲嵌則層次凹凸無異天然翠玉  
 明珠煉黃金以鑲寶石玳瑁琥珀  
 瑪瑙以嵌珊瑚誠可謂有美必臻無  
 奇不備者也本主人先祖前在本  
 坡影創成興打金生理歷數十年  
 遠近馳名中外咸知先父又在潮  
 州巷埠開創成興金店閱二十年  
 亦蒙士商惠顧信用通行迨至去年  
 經將本坡成興打金生理拆出今與  
 同志開創光興金莊住趾本坡漆  
 木街門牌二百卅九號定期陰歷九  
 月廿九日開張與潮州巷埠成興  
 金店兩號金器同屬一體找換均照  
 時價收回並無折扣務昭信實而增  
 名譽倘蒙士商賜顧格外歡迎各欸  
 工價自當克己以膺諸君之雅愛耳  
 光興金莊主人許銳深等謹佈  
 光緒十九年九月廿五日

紅煙名茶廣告

查開爐今陸羽茶室曾著茶經發狄鋒仙煙清同陳  
煙榻若是大茶與烟者其始人生日用飲食所必需  
之銷耗品乎致我國物產之豐饒素以茶煙為大宗  
銷於英俄法美諸國歲以千萬計出口品之鉅額實  
足駭人聽聞嗣因製造不良外人動輒以挽入雜質  
為藉口由是而我國茶業屢疑乎有一蹶而不可復  
振之勢丁此時也錫蘭則研究種茶之法東瀛則考  
知吾國茶葉之壞非壞於本質之不良實壞於研求  
之力不也至如內地各種烟葉亦為我國特產之品  
其香醇濃郁處洵具一種天然佳味以視精泡鍊而  
製成香氣者相去不可以道里計惟近日社會心理  
習尚時趨一若以為除雪茄巴西等煙而外別無所  
用其吸食庸詎知和極外溢實為我國之一大漏卮  
此識時務者所以不能忍置於懷也本主人有慨  
乎此志在利便僑胞擴張營業起見特揀選地道煙  
葉名巖奇種加工監製以應市上之採求如廣蘭煙  
生切煙蘭花生煙寶蘭二兩庄紅煙等類名目甚多  
不能盡錄名茶則有本號包種茶本號占勞茶蘭花  
麥占勞茶并有選庄廣寶泰茶朱廣香茶蓮子心茶  
等等各樣俱備貨精物美價格廉宜各界士商倘承  
青睞定當一律歡迎

△◎茲將各款烟茶臚列於左

廣蘭八兩庄一百四十包紅烟  
廣蘭二兩庄五百六十包紅烟  
廣蘭二兩庄四百八十包紅烟  
廣蘭四兩庄二百八十包紅烟  
廣蘭一兩庄四百八十包紅烟  
廣蘭六兩庄二百包紅烟  
寶蘭二兩庄四百八十包紅烟  
寶蘭二兩庄一百四十包紅烟  
和生二兩庄四百八十包紅烟  
和生二兩庄五百六十包紅烟  
廣蘭二兩庄四百廿包蘭花生烟  
廣蘭四兩庄二百八十包生切烟  
廣蘭二兩庄四百八十包生切烟  
廣蘭二兩庄一千二百包生切烟  
廣蘭二兩庄一百六十包象麥銀針古勞茶  
寶蘭二兩庄一百六十包象麥銀針古勞茶  
寶蘭二兩庄一百七十包包種茶  
廣寶泰二兩庄一百七十七包包種茶  
廣寶泰二兩庄八十三包包種茶  
廣蘭五斤庄八包馬耳茶  
廣蘭五斤庄二十四包馬耳茶  
廣蘭一兩庄一百六十包清遠茶  
廣蘭一兩庄二百包清遠茶  
廣蘭八兩庄一百四十包六安茶骨  
廣蘭六兩庄一百六十包六安茶骨  
寶蘭六兩庄二百包銀針馬耳茶  
寶蘭五兩庄一百四十包清遠茶  
寶蘭一斤頂舊清遠茶  
廣蘭一斤頂舊清遠茶  
寶蘭一斤頂舊清遠茶  
寶蘭一斤頂舊清遠茶  
寶蘭六兩庄一百四十包白毫茶骨  
丁巳年九月二十一日

星架坡中街門牌 朱廣蘭 全啓  
庇能土庫街門牌 朱寶蘭



匯香港銀行掛牌	銀行兌現銀票	一百元貼銀行	廿七元三毫	仙勝白椒今天	三十九元七五
匯汕頭通用兌現銀票	一百元貼銀行	二十七元	又上島椒今天	出廿三元	
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	二十八元	三發白椒今天	出廿九元	
（龍銀）銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十八元	又上島椒今天	出三十元	
匯福州銀行掛牌	一百元貼銀行	三十五元	巨港白椒今天	出廿四元	
（龍銀）銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三十五元	又上島椒今天	出廿一元	
匯安南銀行掛牌	一百元貼銀行	廿九元二毫	柔佛白椒今天	出廿二元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	廿九元二毫	又上島椒今天	出廿二元	
匯上海銀行掛牌	一百元貼銀行	廿九元八毫	本坡白椒今天	出廿三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	廿九元八毫	又上島椒今天	出廿三元	
匯呂宋銀行掛牌	一百元貼銀行	五十六兩	本坡白椒今天	出廿三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五十六兩	又上島椒今天	出廿三元	
匯日本銀行掛牌	一百元貼銀行	五十六兩	本坡白椒今天	出廿三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五十六兩	又上島椒今天	出廿三元	
匯暹羅銀行掛牌	一百元貼銀行	一百零八兩	本坡白椒今天	出廿三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百零八兩	又上島椒今天	出廿三元	
匯仰光銀行掛牌	一百元貼銀行	一百零八兩	本坡白椒今天	出廿三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百零八兩	又上島椒今天	出廿三元	
匯馬六甲銀行掛牌	一百元貼銀行	一百零八兩	本坡白椒今天	出廿三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百零八兩	又上島椒今天	出廿三元	
匯高浪銀行掛牌	一百元貼銀行	一百零八兩	本坡白椒今天	出廿三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百零八兩	又上島椒今天	出廿三元	
匯紐約銀行掛牌	一百元貼銀行	一百零八兩	本坡白椒今天	出廿三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百零八兩	又上島椒今天	出廿三元	
匯雪梨銀行掛牌	一百元貼銀行	一百零八兩	本坡白椒今天	出廿三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百零八兩	又上島椒今天	出廿三元	
匯加吉打銀行掛牌	一百元貼銀行	一百零八兩	本坡白椒今天	出廿三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百零八兩	又上島椒今天	出廿三元	
匯望加錫銀行掛牌	一百元貼銀行	一百零八兩	本坡白椒今天	出廿三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百零八兩	又上島椒今天	出廿三元	
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	一百零八兩	本坡白椒今天	出廿三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百零八兩	又上島椒今天	出廿三元	
匯三吧嚨銀行掛牌	一百元貼銀行	一百零八兩	本坡白椒今天	出廿三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百零八兩	又上島椒今天	出廿三元	
匯倫敦銀行掛牌	一百元貼銀行	一百零八兩	本坡白椒今天	出廿三元	
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一百零八兩	又上島椒今天	出廿三元	
匯金葉	每望角	七十一元	坤甸開羅	十一元半	
匯金盾	每個	九元六角五	又小珍庄	七元九角	
▲●銀行行情	今天	四十三扁壹	本坡和豐椰油桶庄	五元	

[illegible][illegible]



太歲攷鶴神書

筆記

西集（西軒淮南邱角）所居軒名絳囊江女子燈少寄答一絕。  
清怨迢迢，耐人尋味。詩曰：荒樓何處忍秋簫，寂寞燈前涕淚遙。  
遙，忽看病中書信至，却似今夜是元宵。閨閣中有如許思理，  
惜已軼其姓名，原唱絳囊陽少所作，有一行清淚了元宵之句，  
幸楚欲絕，亦不知誰家少年，殊可惜也。王阮亭感事三章，  
附錄于後。  
少小愁多不日持，牀初纒合歡枝。春風筵上週歡後，夜雨燈  
前擁臂時。雙黛痕消鴛翠減，單衣香細鶴鴒知。定情三五遙相  
憶，詎獨繁欒解賦詩。  
曼睪橫波潑鏡潮，蘭窗戶柳垂條。爲歌白石逢耶顰，竹約黃  
金貯阿嬌。酒病正濃過上已，春愁難妥過花朝。那知更逐香雲  
去，楚水歌山萬里遙。  
金雀鴉鬟烏柏門，琴兒春水記啼痕。機中錦字勞相憶，肘後香  
囊是舊恩。前約難忘松柏樹，新居閒傍薜蘿村。春江花月千餘

（星嘉坡）

○  
( )  
(大)  
( )  
馬)  
( )  
路)  
( )

骨痛藥水  
搜毒藥丸  
搜毒藥膠  
爛肉珠珀膠  
爛腳好藥膠  
除毒搽洗水  
珍珠埋口散  
坊毒不憂丸  
五洲代參膏  
驅風虎骨膏  
固本補身丸  
皮膚通治水  
包好癬藥水  
肥兒疳積散  
清積花塔餅  
自來補血片

里。悵望流光欲斷魂。  
又附錄邱象隨摘語爲提句一首  
夜雨燈前擁髻時。上柱初引第三絲。玉鈎欄壓帶簾靜。海燕深  
樓煖夢遲。一七雲鬟半最少。雙星顰蹙未知。風流意極消魂  
處。十五粧臺有所窺。

石莪街十號



(選運) 飛馬標廣東正莊各  
 (專售) 天津香港永利威雙鶴標各色一全露酒  
 (注意) 近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以偽  
 貨充數志在欺騙諸君光顧請認明雙鶴  
 標為根上錫蓋之雙鶴火印並細看酒味自  
 不為奸人所欺也慎之

本莊各色露酒米酒菓子酒今已大為運到  
 諸商翁賜顧價極公平 埠販鋪配付妥捷

總發行  
怡和  
石叻  
分售處  
金保  
太平

江蘇巡按使齊批

據稟暨藥品印刷件均悉該藥房  
既稟經前工商部內務部批准  
備案應准將該藥房自行配製之  
自來血月月紅衛皮丸女界寶助  
肺呼吸香膠嘉普魚肝油精丸等  
藥品飭行各道尹轉飭所屬各縣  
知事一律嚴禁假造仰即知照此  
批印刷件存藥品發還

中華民國四年二月廿二日

批上海五洲大藥房

調經種子 女界寶 清血解毒 海波藥

自來血	大罇	小罇	海波藥	呼吸膠	樹皮丸	女界寶	月月紅
二元	三元	一元	三元	三元	一元	二元	二元
	四角	四角	四角	四角	二角	二角	二角

洲雪木

功効  
補肺  
補腎  
補血  
補氣  
補精  
補神  
補力  
補氣  
補血  
補精  
補神  
補力  
補氣  
補血  
補精  
補神  
補力

洲雪木  
Lung and Kidney Pills  
補肺  
補腎  
補血  
補氣  
補精  
補神  
補力

[illegible]

會建書店經理

三井能五洲藥房  
吉隆坡五洲藥房  
棉蘭中法藥房  
馬六甲漢昌藥房  
泗水坤三昌公司  
泗水坤中華公司  
安順漢昌藥房  
坤甸南安棧號  
峇錦綸泰號



警廳訓令各區署云：照得電燈電話、交通最為重要，稍不理整，貽誤匪輕。現查各區街道所設電燈電話線桿，種種腐敗狀況，亟應整頓，以資利用，合亟令仰即便查照後開各條，轉飭各

紹昌

★

蛤蚧養血酒

SHAW CHEONG & CO.  
SINGAPORE

▲虎骨四蛇搜風去濕酒▼  
 二蛇 辟惡風而且俱有電力 斬蛇 能穿經入絡搜風去濕本號  
 古而製之故名曰 四蛇 史加有 虎骨膠 使能強壯筋骨活絡舒  
 筋而又佐以各種良藥同為製釀凡見風濕關節四肢怠倦面黃浮腫  
 筋骨痠痛手足麻木等症服之立見功效

用正北鹿茸 固氣衛生酒  
 以上四物最能益 固氣且又配以貴重藥品同製但凡男子  
 和女子血氣虧損月 不調及身體羸弱時見頭暈目眩 維縵  
 以上各症 症長爲合飲大有益延年之功

紅杏林追風藥酒寄售  
批發處紹昌中西酒莊及披露  
向售正色呂宋名廠烟枝  
星架坡漆木街門牌第二百四十二號  
電話一千一百十九號  
巳年四月廿四日

南洋總經理石叻會豐商店

(主治)

產後邪風 擦食兼用  
四肢麻木 多搽患處  
急慢驚風 搽食兼用  
疳名種毒 多茶熱服

# 紅花油

正庄

產後邪風 揉食兼用

四肢麻木 多揉患處

急慢驚風 揉食兼用

無名腫毒 多揉患處

化痰止咳 揉食沖服

寫作疲倦 揉腕及腰

新久瘧疾 預先揉食

消食醒酒 用茶沖服

風迷不省 揉食兼用

風濕骨痛 多揉患處

花柳疳疔 多揉患處

中痰中風 揉食兼用

商勞倦 揉食任施

分售處

怡保會豐商店  
庇能中法藥房  
金保會豐商店  
太平會豐商店  
馬六甲安樂藥房  
三打南五洲藥房  
吉隆坡利華商店  
吉隆坡五洲藥房  
棉蘭中法藥房  
泗水中華公司  
吧城三昌公司  
泗水三昌公司

天下無二癰藥 水 甲礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡毒患癰當面搽當面好不汚衣服

每樽二角

防毒護身不憂丸 崇防護未來之毒初發可疑之毒血毒結毒皮膚諸症藥性平和保身解白毒良藥

每樽六角

保體衛生理腎丸 貴重上等藥料監製大補腎部生氣血衛生固本聖藥包治舉步維艱心腎不交藥到精神開胃身壯力健血氣充

每樽一元

外科各症化毒膠 本堂藥膠用茯苓龜鹿爲君每加一三十餘味配合製煉成膠不寒涼無瀉敗壞毒辛苦傷身之敝老少通弱可服藥性正氣化毒得法專治傳染各毒遠年近日餘毒未清立效如神

每盒一元五角

啓者本號辦印刷品物發售如新聞紙打字機包物紙印刷紙穿帶針信封及裝部所用之布等等是也貨物精良價目克己諸君賜顧請移玉至小坡大馬路門牌三百五十四號本號面商可也

電話一四五二

英一千九百十七年十一月九號

庄司商店謹識

△招徠廣告

石大路  
叻馬路  
會豐商店  
總店在  
底龍橋  
分店在  
巴剎口  
三昌公司

△三州府六厘軍債票派息廣告

此種債票下半年之利息定於一千九百十七年十一月十五號開派如未將息單携赴銀行領息者可携到新嘉坡檳榔嶼或嗎六呷之郵政總局支息抑或携到嗎六呷過港及四州府各處之郵滙局支取亦無不可此佈

英一千九百十七年十一月十日

署理三州府庫務司嗎啓



●專繪炭相之美術大家

炭筆繪相之美術中之上品近世社會最所歡迎者莫如其陰陽分明最清用筆濃淡最勻一經名手繪出無不神態畢肖其神較諸油相水相映相諸門尤能超其其不稍變異是以中西人士欲得肖像久傳於後者多往此炭相也本號設於叻坡大馬路門牌九號馬南之公子蓋諸君研究此學之靈手藝畢業於嶺南美術世家嗣後在香港從西人名畫家遊學益臻精詣近來叻坡以此道開世弟輩見其術之精確能神傳神現特將此道介紹於表揚介紹於世為欲得真肖者請向本號接洽此大美術家馬南之公子蓋謹啟

丁巳年九月廿二日  
吳勝鵬 趙仲傑 全啟  
丁巳年九月廿二日

●陳良友先生授陳起華專醫痔瘡特色

醫者本生先生授陳起華專醫痔瘡特色  
痔瘡一症最為難治之症也本生先生授陳起華專醫痔瘡特色  
痔瘡一症最為難治之症也本生先生授陳起華專醫痔瘡特色

●採買諸君注意真不二價

本公司自設工廠專辦珠玉飾物美價廉久為僑商所公認  
本公司自設工廠專辦珠玉飾物美價廉久為僑商所公認

●恭頌良醫

蔡明一先生粵東人由先生虛懷若谷醫術高明幼學岐黃經深閱歷  
蔡明一先生粵東人由先生虛懷若谷醫術高明幼學岐黃經深閱歷

●藥房新張廣告

啓者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料各等特別婦科藥料發售取價從廉并  
啓者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料各等特別婦科藥料發售取價從廉并

●大正藥房謹啓

啓者廈門街門牌一百一十九號聯成源荷蘭水玻璃轉生理原是鄭  
啓者廈門街門牌一百一十九號聯成源荷蘭水玻璃轉生理原是鄭

●承股聲明

啓者廈門街門牌一百一十九號聯成源荷蘭水玻璃轉生理原是鄭  
啓者廈門街門牌一百一十九號聯成源荷蘭水玻璃轉生理原是鄭

●廣東新聞二

武衛軍總司令馬濟自將江防總司令交卸後本擬躬率軍隊  
武衛軍總司令馬濟自將江防總司令交卸後本擬躬率軍隊

財政廳電各縣知事案查五年內債本年九月卅日為第一  
財政廳電各縣知事案查五年內債本年九月卅日為第一

督軍分電廣州莫鎮守使惠州劉總辦劉統帥達慶云據劉統帥呈  
督軍分電廣州莫鎮守使惠州劉總辦劉統帥達慶云據劉統帥呈

督軍令案查警衛軍各機關總辦官差遺員津貼前因請領手續  
督軍令案查警衛軍各機關總辦官差遺員津貼前因請領手續

潮安庵埠柯文祠角昨晚演戲有仙溪關少王某在開場獵  
潮安庵埠柯文祠角昨晚演戲有仙溪關少王某在開場獵

△◎核對辦法  
督軍令案查警衛軍各機關總辦官差遺員津貼前因請領手續

△◎查獲盜匪  
潮安庵埠柯文祠角昨晚演戲有仙溪關少王某在開場獵

△◎政府註冊商標廣告  
啓者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料各等特別婦科藥料發售取價從廉并

啓者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料各等特別婦科藥料發售取價從廉并

啓者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料各等特別婦科藥料發售取價從廉并

啓者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料各等特別婦科藥料發售取價從廉并

啓者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料各等特別婦科藥料發售取價從廉并

啓者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料各等特別婦科藥料發售取價從廉并

啓者本藥房新張伊始志在揚名選辦著名藥料各等特別婦科藥料發售取價從廉并

REGISTERED TRADE MARK  
協隆洋行  
此佈

請看仰光永安堂馳名各藥

一清快水  
一萬金油  
一天來血  
此藥水攻風逐水滌穢滯邪無論內外科熱症疼痛外科  
此藥水攻風逐水滌穢滯邪無論內外科熱症疼痛外科

天喜堂名老牌  
正舖在羊城西關光雅里  
老舖在香港中環坭街口  
此丸石叻馬交街門牌九號發售



●●省會

### ▲提倡國貨之通令

省長公署昨令各機關云。案准農商部咨開。查國家經濟之盈虛。與國內產業之消長爲比例。東西各國。莫不以獎進國內產業。爲培養國本之方。政策設施。纖細具備。若日本之國產會。美國之國土協會。皆助長國產之樞紐。提倡國貨之表徵。中國自有清以還。輸入超過。年有增加。漏卮莫塞。生計日艱。自非發展實業。提倡國貨。無以奠民生而維國本。近自歐戰發生。外貨來源日絀。向所仰賴之舶來諸品。供給已不足應需求。當此外貨短絀之會。正國貨剝復之機。欲圖利用厚生。尤宜特別提倡。查前年本部開設國貨展覽會於京師。商品頗稱踴躍。核據審查報告。品質不乏優良。藝術亦多精美。中國工業。漸臻進步。於此可見。其中如日用物品。類能出色當行。改良競勝。尤足供世界之鑒賞。擴海內之銷場。乃查此等固有特產。如磁器地毯等品。外人往往樂用。而國人反棄。他求。購用洋貨。各官署學校等機關。亦多習焉不察。任意外購。殊非實愛國貨之道。惟欲維持國關。非由公家首先購用。不足以資表率而廣銷行。擬請嗣後所有公共機關日用銷耗各品。除特種無國貨可用者外。務請專購國貨。以爲提倡。事關國家經濟。諒所贊同。相應檢同著名國貨名稱產地等清冊咨行查照。并轉知所屬各機關。遵照辦理等因。准此。除分令外。合將清冊一本。發交遵照云。

●●省外

反對校長

之。現任校長林某。未知因何不滿意於家族。聞校董與學生。均反對其爲校長。並聞有擬將其平日所行爲者編爲笑史。佈告於衆云。

### ▲枕知事之捉賭忙

月前，林柏知事，因公往省後，城廂內外，秘密聚賭者，皆欣欣喜喜。近因柏知事返杭，飭差嚴密搜查賭棍，於日前有城內邱某二人，送花會到草鞋嶺，竟爲某差拿獲，聞邱陳二人，皆係代人送封，以覓微利，而不知己身罹法網矣。

●  
●  
**潭**  
**州**

▲鷄蛋有蛇  
潭城近日來，鷄鴨皆不異事，腹內有蛇有蟲，不數日間，滿城傳遍，凡食物者，加以小心注意。昨東舖頭某姓家中，因欲食鷄蛋，詎蛋殼破後，忽見腹中有物蠕蠕能動，駭而審視，則見有蟲一條，粗細如人之頭髮，白色，長寸餘，約似文昌魚樣子。急即傾棄，聞者更以爲異云。

泉州

泉州安溪官橋墟，爲興泉永通衢之路，該墟中隔一大江，原一公渡。前未造橋時，止有趨利之徒，撻一破船取利。若有洋客并別鄉之人來渡河者，強勒銀元，及銀角，或不遂其欲，即逞兇毆辱。故好善之士，目覩傷心，遂發起提倡捐資，并出外洋勸捐數萬元。遂請石匠數十人，興工建造，今已成功。尙未盡善，不過可以行走。無如此次洪水橫流，一盡崩壞，廢了數萬金。且前後左右居屋，亦多漂流，男女死失無數。噫，天灾流行，馮夷作祟，一旦財散人亡，不可勝數，亦可憫矣。

廈門

廈門屠宰檢驗稅。向歸同捐金和興兼辦。此次因增加稅額。由吳河出頭。認加爭辦。而金和興本途。無奈照所加之數承認。仍舊兼辦。經王縣長據情詳請財政廳核示。應歸何人包辦在案。聞有屠途某某等號。以本途所有捐稅。議定每猪抽收八角爲作課款。此次因吳爭辦。乃本途竟將八角擅加二角爲訴訟費。因是不服。赴省具控。經財政廳批示不准擅加。併定某月將該屠稅。撥入農墾局。以壯份額云。

啓者本藥房現已遷往小坡怒美芝律電車大馬路門牌三百零三號  
 即舊德國神農藥房對面  
 303 North Bridge Road

電話九百十八號

丁巳年六月廿八日

# 海 傍

Raffles' Girls' School  
家 皇  
堂 學 女

ANGLO-CHINESE  
DISPENSARY.  
神州大藥房

電車大馬路

NORTH

BRAS BASAH

氏黎忠  
JONGHLY'S

# TRADE MARK

知。惟近有多家。貪圖射利。僞冒本醫生名目。仿依形或。跟學皮毛。種種卑劣手段。不外希冀買者。涇渭不分。

丸分  
男女  
患  
黎  
氏  
保  
險  
丸  
陰陽  
妙濟

每盒價銀一元五角 每打價銀十五元

本醫生創此丸自滿清宣統二年。迄今已多年所。歷蒙各處推信。且惠證書。各述

爲男兒之發育品。亦女子之生機物。

欲知此丸功效之詳。可向各代理取閱版單。

南洋總經理處牛車水大馬路羅氏大藥房廣告

代理：松栢街口衛安公司  
豐盛坡五洲藥房  
吧城三昌公司  
庇勞神洲藥局  
馬六甲楊同善堂  
美蓉德隆公司  
吉隆坡廣濟堂  
芙蓉林茂萬源堂  
泗水三昌公司  
庇勞神洲藥局  
馬六甲道德堂  
淡冰中興樂室  
毗勞坤致和堂  
砂朥越華新  
吧生口濟民藥房  
馬六甲李子赤  
美蓉華安公司  
吉隆坡盧同濟  
馬六甲永福堂

代理：本埠  
豐盛坡五洲藥房  
吧城三昌公司  
庇勞神洲藥局  
馬六甲楊同善堂  
美蓉德隆公司  
吉隆坡廣濟堂  
芙蓉林茂萬源堂  
泗水三昌公司  
庇勞神洲藥局  
馬六甲道德堂  
淡冰中興樂室  
毗勞坤致和堂

認明商標

鐘一犂爲記。刻判玲瓏。諸君光顧。慎其。

本公司紅烟揀選正地道上等烟葉不惜工本專心配製  
香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀裝精良製得法  
俱佳品也如蒙 光顧 幸甚

〇〇茲將紅烟名茶價

吳成源火船囔大包一百四十庄紅烟每箱沽銀五元  
吳成源火船囔中包五百六十庄紅烟每箱沽銀五元  
吳成源火船囔中包二百八十庄紅烟每箱沽銀五元半  
吳成源鹿球囔四兩二百八十庄紅烟每箱沽銀五元  
吳成源雄雞囔大包幼絲一萬十庄紅烟每箱沽銀五十三元  
吳成源雄雞囔中包幼絲一萬十庄紅烟每箱沽銀五十三元  
吳成源雄雞囔中包幼絲一萬十庄紅烟每箱沽銀五十三元  
吳成源雄雞囔細包幼絲一萬十庄紅烟每箱沽銀五元半

▲本坡沽每箱加稅餉銀六元

吳成源雞囔二兩一萬十庄古勞銀針茶 每箱沽銀八元  
吳成源雞囔二兩一萬十庄正山包種茶 每箱沽銀七元  
吳成源雞囔六兩四百六十七六安茶骨 每箱沽銀八元  
吳成源雞囔八兩四百包庄頂舊清遠茶 每箱沽銀十二元  
舖在小坡美芝律二百零五號電話二千一百四十六號

吉隆坡吳成源公司枝店  
茨廠街門牌一百零六號  
經理 鄧伯苗君

大小吡叻填羅吳成源公司  
枝店休勞街門牌三十二號  
總代理 李孝章君  
代理人 海泉號  
代理人 天福隆  
代理人 廣生堂

丁巳年七月廿一日

△●戒其那清血聖藥●▽

人如住于僻靜村庄離埠較遠之處正宜家置戒其那藥水一樽以備不虞因其能止各痛神效非常如小兒患病服之即能眠食如常矣此藥暫在總批發處出售俟一兩星期後自必推行各處矣

製做戒其那藥水主人啓

總寫字樓在星加坡來佛占巴士批發零沽均從尊便電話一千三百零六號

星加坡七州府巫來由柔佛沙撈越各藥房均有寄售

怡保直落安申總代理阿魯非呂西藥房  
Oldfield's Dispensaries, Ltd.  
Ipoh and Teluk Anson

吉隆坡總代理非得老西藥房  
Federal Dispensary, Ltd  
Kuala Lumpur.

檳城唯一代理人蒙威禮實里及吉打代理人林蒲山寓檳城美梳實得力門牌二十號

實黎閩九州府及黎宜里三美弄唯一代理人利記公司理事李君水英

馬六甲唯一代理人源盛公司第一哥魯示實得力門牌九號

英一千九百一十七年六月廿九號



實業廳暫行條例

▲分售廣告

逕啓者本行承高麗本政府來售天字嘜  
 流起見特託山仔頂（又通銀行後）門牌五號陳日新號又絲絲街門  
 牌十一號益成公司（交吧虱口門牌四十二號錦利號代爲銷售此參  
 質美價宜乃特別之品與普通者大不相同購服之自覺精神倍增止  
 氣勝常弱者能強虛者能壯誠衛生之良品也倘蒙 十商光顧請向  
 代售處陳日新益成公司錦利號取用乃荷惟恐遠近未及週知爰登  
 報章以行廣告焉  
 英一千九百一十七年十月五號 中 三井洋行謹白

憲示  
爲曉諭事三州府軍債票現定於一千九百十七年十一月十四號禮拜三日以後停售特此諭知  
英一千九百十七年十月廿五號  
署理三州府庫務司嗎示

△憲示▽  
特字通知諸色人等知悉本坡政府現欲招人投票承攬供給犯人糧食凡入票者須於一千九百一十七年十一月十四號禮拜二日正午以前將票交來本署  
如欲領取投價之票紙者可往本坡監獄司寫字樓領取便得  
投價之票面上必須蓋印外出亦要書明承辦糧食之投價票字樣即西文 "Tender for rations" 然後交來本署  
投票人交票時必須具銀一百元作按倘其票不入選者定將此款繳還政府取票不以爲低者申選雖全不取均無不可  
英一千九百一十七年十月十九號  
壬戌  
輔政司司

香港福安洋行火燭保險有限公司告白

啟者本公司經在香港政府註冊實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至漆木街門牌第二百一十五號啟新公司二樓代理處商酌可也此佈

Fook On Assurance Co. Ltd. (Incorporated in HongKong.)

民國元年二月廿二日 代理人朱子佩謹啓

●東方聖藥廣生堂

DEPT. OF AGRICULTURE

民國六年二月廿二日

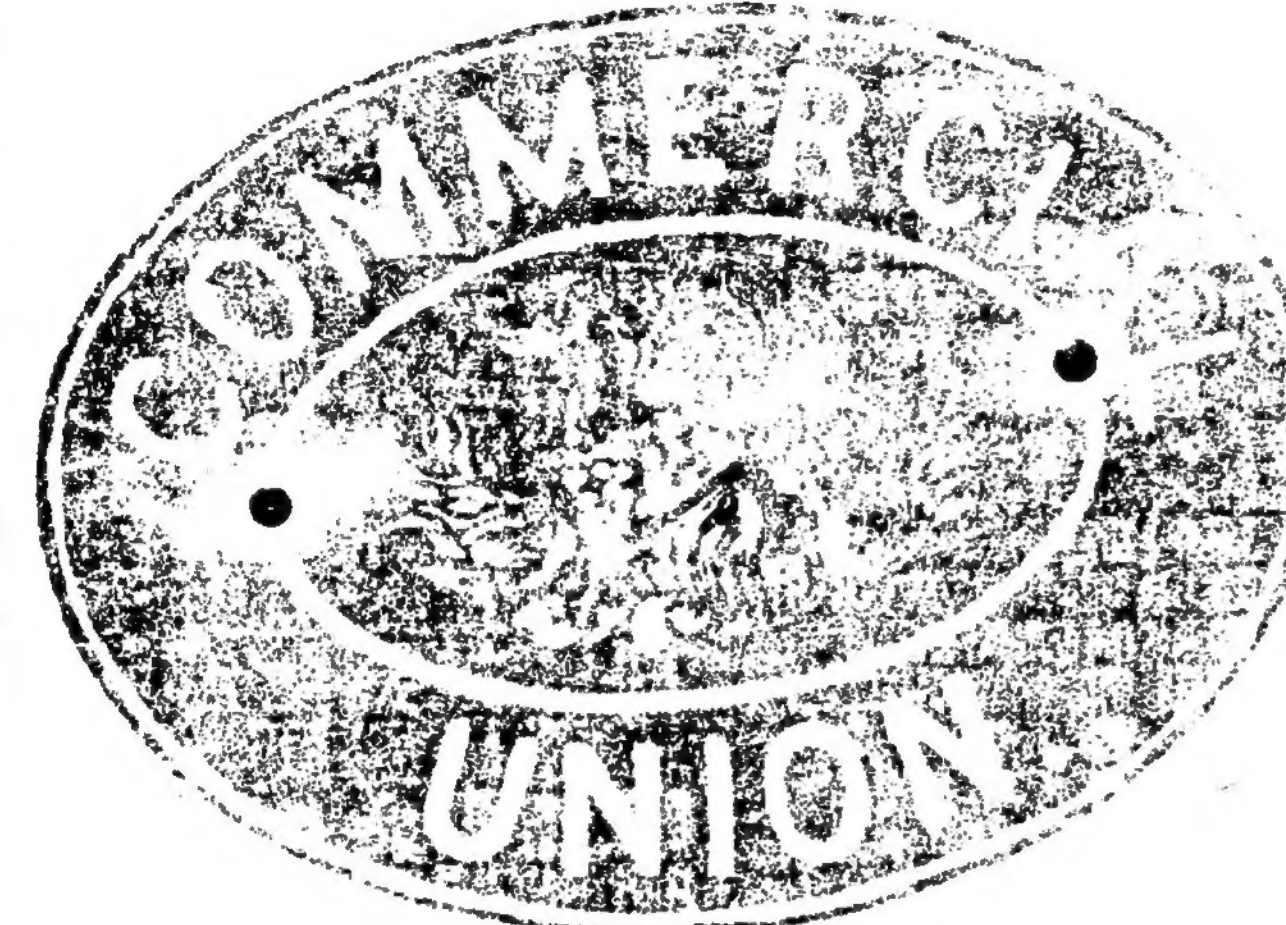
附錄卷四

(Incorporated in England)

宜相甚價售出油車機滑種各有現

廣東大埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鐘鏢店內  
 祈買汝之保險于最穩當之公司

連有施嗎咁  
 白告司公限有險保  
 注京英在經司公本



(頭囑險保司公限有連有施嗎咁時架年)

**Commercial Union**  
Assurance Co. Ltd.      Incorporated in England

△茲將一千九百一十五年本公司之結冊開列如左  
 特字通知本公司現在開設火燭洋面相保摩打車等保險（此  
 係乃係担保人在店僱工之必需担保者）  
 本公司所有物業其價值二千八百四十三萬四千六百廿六

金磅伸叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元統計一千九百一十五年各項入息值九百萬金磅伸叻銀七千六百五十萬元計每日入息約得二十一萬元

甘馬挽育望星銀有限公司司理人納流亞沈士謹啓

民國四年二月十八日 五川

雙  
花  
露  
水



一凡傷暑傷寒傷風頭昏目眩日用此香水沾透手巾鋪於面一如腔腹脹脹刺痛手足酸軟麻痺等官將此香水頻敷其患處其效如神凡難育裏暴育鮮等類并支膚等症切忌待急日用此香水頻擦患處

處也。能治瘡。  
一凡蛇虫鼠蟻蚊蟲口咬傷傷成毒等弊宜用此香水沾其患處能見立消。  
一凡無論居家出門時常用此香水沐浴身體沾滴衫襟可能避天時癘疫山嵐瘴氣以及暑氣滯熱癢癩垢穢等弊。  
一凡士農工商因公忙碌忙碌以致力倦神疲宜用此香水鋪於面上大有提神醒腦之功。  
一凡小兒急慢驚風大人痰湧風迷猝然不醒人事者即將此香水用手巾濕透鋪在其熱處不久即醒此法屢驗不爽。

△雙妹牌生髮香油▽



張麗華髮光可譬古之美人以髮稱者不一而足本行探明生髮之理  
致取各種鮮花之最貴者之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能祛  
風養血潤皮去濕水使髮髮滋潤無衰落之虞倘髮後血弱產後血虧  
則髮亦如秋風桐葉零落嘆傷若無此油補養定必首如飛蓬寥寥可  
數豈不負此春年為哉此油誠為繼閣名妹粧臺妙品也

各種菓子



此種超等牙粉乃選最純  
免至錯誤也



牙枯之患而瓠犀營玉梨頰凝香猶餘串且  
髮省血之餘稍爲修理失

使知予言之謬



於身體大有障礙故論  
者無不以保腦潔髮爲先  
行自製各種頭蠟頭油頭  
均係上等固髮之品能令  
燥者潤滑枯脆者堅軟可  
意挑撥如天然生長之柔  
向蒙中西各界購用稱爲  
手價廉請諸君購而用

△批發格外從廉  
廣生行 雙妹標貨物  
總代理批發

石叻大馬路門牌一百七十三號  
新街門牌二十八號  
吉降坡茨廠街門牌十一號

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

此藥各處皆有發售

火養腎等上品良藥不寒不燥男子身虛腎弱最宜多服鹽湯送下應效神速

男子先天不足腎元虧損常服滋腎培元

潘老翁敬菴  
強腎丸

一治 男子年老腎虧  
一治 男子夜多小便  
一治 男子腎元虛弱  
一治 男子身虛遺洩  
一治 男子腰膝腎痛  
一治 男子頭暈眼花

每盒一元四角  
打十四元

強種衛生丸  
 參茸寧神丸  
 參茸白鳳丸  
 婦科三多丸  
 海狗強腎丸  
 金鎖固精丸  
 耳聾耳鳴丸  
 婦人白帶丸  
 每盒一元四角  
 每打十四元正  
 夜夢洩精丸  
 還魂跌打丸  
 丁蔻理中丸  
 四製益母丸  
 寧坤至寶丸  
 八寶鹽蛇散  
 諸葛行軍散  
 仙露菩提茶  
 每盒一元四角  
 每打十四元正  
 此丸專治白毛黑肉雞爲君雌雄各半加配  
 滋陰行氣理血等地道聖藥能調經去瘀受  
 孕安胎眞爲婦科至寶名不虛傳  
 一治婦人經期肚痛

白百服壯臨不月如  
中發之痛聲調聲人

潘敬若 經期肚痛 烏雞丸

一治 婦人經閉不通  
一治 婦人虛不受孕  
一治 經來先後不準  
一治 經色紅淡不勻  
一治 產後瘀血停積

每盒一元四角  
打十四元

代理人  
 丁巳年七月十九  
 慘患風濕骨痛症為Little's Oriental Balm妙藥治  
 之人怒習埠明壓君來函云余患染風濕骨痛不能移步經有十九



閱月矣余身重一百七十磅患此症時僅重一百三十磅而已且日痛苦非常余忍耐之是時卽行延醫調治余聞人言某藥能治卽購而用然苦無功效卽如軟膏電氣力及土耳具人之浴法均毫無功效予自思以爲不能醫治斯時予最後所延之醫士對予曰此症難挽實無把握予不敢取爾之錢也及後予見貴告白登於某早

Salin 妙藥調理頗易信之既用二三樽則已一號 此藥各處皆有發售 十五















